



Community Education

Socorro Independent School District

Leading • Inspiring • Innovating

Un miembro de el

Consortio de Educación y Alfabetización de Adultos del
Lejano Oeste

MANUAL DEL ESTUDIANTE

Tabla de contenidos

| | |
|---|-------|
| Bienvenida | 3 |
| Declaración de la misión | 4 |
| Declaración de visión | 4 |
| Objetivos | 4 |
| Personal Clave | 4 |
| Servicios ofrecidos | 5-7 |
| Procedimientos de inscripción | 7 |
| Procedimientos para darse de baja | 8 |
| Estilos y estrategias de aprendizaje | 8 |
| Derechos y responsabilidades de los estudiantes | 9 |
| Código de conducta | 10-12 |
| Procedimientos de emergencia | 12 |
| Política de asistencia | 13 |
| Plan individual de formación, educación y carrera | 14 |
| Procedimiento para hacer una queja | 14-15 |
| Servicios de apoyo | 16 |

Bienvenida

Estimados estudiantes,

Bienvenidos a la Educación Comunitaria. Estoy muy feliz de trabajar con el mejor grupo de maestros y equipo administrativo que cualquier escuela pueda desear. Nuestros maestros son personas altamente calificadas que están capacitadas para llevarlo desde donde está hasta donde quiere estar, ya sea para aprender inglés, adquirir un GED, obtener su ciudadanía o hacer la transición a la universidad como UTEP o El Paso Community College. Nuestros maestros han trabajado muy duro para crear un ambiente de aprendizaje maravilloso y un plan de estudios riguroso que lo desafiará a hacer lo mejor que pueda. ¡Sin embargo, no podemos hacer esto sin ti! En este manual de políticas, hay procedimientos, políticas y expectativas que debe seguir. Estar presente todos los días es la clave para ser un estudiante exitoso. No puedes saber lo que está sucediendo en tu clase si no estás aquí. Ven a la escuela todos los días. Dado que nuestro programa ha sido administrado por la Comisión de la Fuerza Laboral de Texas, ahora hay muchas oportunidades disponibles para ustedes, nuestros estudiantes, para ayudarlo a tener éxito en nuestra comunidad: como oportunidades de trabajo, carrera, universidad y vocacionales y mucho más. Nuestros administradores están altamente comprometidos a asegurarse de que cualquier problema que pueda tener se resuelva de inmediato. Háganos saber si hay algo que necesite de nosotros. ¡Estamos aquí para apoyar su éxito! A pesar de que tu profesor es tu primer contacto, mi puerta siempre está abierta para ti y si prefieres escribirme, mi dirección de correo electrónico es iandre@sisd.net. Les deseo la mejor de las suertes, y espero ser parte de sus vidas mientras se esfuerzan por alcanzar sus metas.

Atentamente,

Isabel Justo

Director Interino, Educación Comunitaria

Misión del Programa

Empoderamos a nuestros estudiantes adultos para satisfacer sus necesidades profesionales y educativas al proporcionar una variedad de servicios que promueven la fuerza laboral y el desarrollo económico de nuestra región.

Declaración de visión

Ser el programa de Educación de Adultos que lidere el logro y el rendimiento de los estudiantes.

Metas

A través de la implementación de academias orientadas a las carreras, la Educación Comunitaria aumentará el rendimiento de los estudiantes para garantizar que los estudiantes tengan la oportunidad de tener éxito en la economía global del siglo 21 y estar listos para la universidad y la carrera.

La educación comunitaria promoverá y apoyará el compromiso activo de los padres y la comunidad para mejorar la autoeficacia, el crecimiento personal y los objetivos educativos para el alumno adulto y sus familias.

Personal clave

Isabel Justo, director interino

Mary Jo Ochoa, coordinadora vocacional

Eduardo Honold, especialista en calidad

Barbara Shull, coordinadora de Instrucción

Karina Rodríguez, secretaria del departamento

Clases ofrecidas

Las clases están alineadas con las academias de trabajo, universidad y habilidades para la vida en función de los objetivos de los estudiantes. Un proceso de evaluación integral garantiza que los estudiantes seleccionen la Academia adecuada

Inglés y Español GED®/High School Equivalency (HSE)

Ofrecemos clases durante el día y por la noche. El examen HSE es una prueba más rigurosa y está diseñada para ser más relevante para un mercado laboral que exige que los trabajadores tengan habilidades tecnológicas y capacitación. El nuevo examen también se centrará en las habilidades de preparación para la universidad y la carrera en matemáticas, lectura y escritura, ciencias y estudios sociales. La obtención de su educación secundaria permitirá a nuestros estudiantes adquirir o retener empleos mejor remunerados y continuar en la educación superior, ayudando así a sus familias a lograr y mantener la prosperidad económica.

Inglés como Segundo Idioma (ESL)

Nuestro programa de educación para adultos ofrece clases de ESL para personas que desean mejorar sus habilidades de lectura, escritura, habla y escucha en inglés en un entorno contextualizado que promueve la preparación para la universidad y la carrera.

Inglés para Profesionales

Esta clase proporciona a los profesionales con títulos extranjeros con instrucción de ESL contextualizada para la preparación universitaria y profesional.

Alfabetización en Inglés/Educación Cívica

Nuestra Educación cívica / alfabetización en inglés proporciona a los estudiantes clases de preparación para aquellos interesados en obtener su ciudadanía. La instrucción y los materiales están en inglés. Para inscribirse en esta clase, un estudiante debe tomar una prueba para verificar que sus habilidades en inglés estén en el nivel necesario para tener éxito.

Transición a la clase de educación superior

Este curso proporciona instrucción para desarrollar habilidades en estructura del lenguaje y en matemáticas básicas hasta álgebra intermedia. Los estudiantes deben inscribirse en la clase de Preparación para la Universidad y la Carrera para una transición exitosa a la educación o capacitación postsecundaria. Los estudiantes deben tener un objetivo establecido para inscribirse en la educación o capacitación postsecundaria.

Academia de Alfabetización Familiar

La Academia de Alfabetización Familiar es un programa integral de educación centrado en la familia que involucra a padres e hijos en un entorno cooperativo, ayudando

padres para convertirse en socios en la educación de sus hijos. Implica los siguientes cuatro componentes:

Educación de Adultos: Ofrece instrucción de ESL.

Educación de la primera infancia: Proporciona servicios educativos para niños entre las edades de 2-4. Las actividades del programa son apropiadas para la edad y responden al proceso de crecimiento y desarrollo de los niños individuales. El objetivo es fomentar la alfabetización emergente de los niños y facilitar la transición de los niños pequeños a la escuela.

Educación para padres: Mejora las habilidades de los padres en las prácticas de crianza de los hijos y se enfoca en el papel central que desempeñan los padres en el desarrollo de sus hijos. Las sesiones de crianza también incluyen información sobre los recursos de la comunidad y cómo acceder a los servicios para abordar las necesidades personales y familiares.

Actividades interactivas de alfabetización (ILA): Estas son actividades intergeneracionales que permiten que el niño y los padres tengan la oportunidad de trabajar juntos para mejorar el desarrollo de la alfabetización. ¿Quién califica para estos servicios? El padre también debe tener la necesidad de aprender inglés. Actualmente, el programa se encuentra en dos escuelas primarias: Benito Martínez y Robert R. Rojas.

Aprendizaje a distancia de HSE y ESL

Todos nuestros estudiantes de educación de adultos **deben utilizar** el aprendizaje a distancia para acelerar o intensificar la instrucción cara a cara. Los estudiantes se inscribirán en una clase de educación a distancia mientras toman una clase regular que llamamos "clases combinadas". USA Learns o Burlington English para estudiantes de ESL y Edmentum Plato para clases avanzadas de ESL y / o transición son los únicos programas de DL aprobados para estudiantes de Educación Comunitaria. Un total de al menos 8 horas al mes y 4 para estudiantes de formación profesional son obligatorias.

Educación y Formación Integrada (IET)

Como parte del Modelo de Academia del Consorcio de Educación de Adultos de Far West, Community Education ofrece certificaciones reconocidas por la industria, que incluyen Microsoft® Office Specialist, Computer Maintenance and Repair y Dental Assisting. Esta formación profesional se integra con la clase de competencias básicas de la academia, incluidas las actividades de preparación de la fuerza laboral.

A los estudiantes del idioma inglés se les ofrece formación profesional en combinación con instrucción contextualizada de ESL, educación cívica y preparación de la fuerza laboral.

Organizaciones colaboradoras

Socorro ISD Community Services ofrece sus Servicios de Educación de Adultos como parte del Consorcio de Educación de Adultos de Far West, que incluye:

Centro de Aprendizaje San Jacinto

1216 Olive St, El Paso TX 79901 (915) 230-3200

Servicios AEL: ESL, HSE / GED, Ciudadanía, Transición, Educación y Capacitación Integrada en HVAC, Electricidad, Soldadura, Oficial de Seguridad, Hospitalidad

Centro de Aprendizaje Comunitario Ysleta 121 Padres

El Paso, TX 79907 (915) 434-9400

Servicios AEL: ESL, HSE / GED, Ciudadanía, Transición, Educación y Capacitación Integrada en Especialista de Oficina, CDL para Conductores de Autobús, Electricidad

Workforce Solutions Borderplex ofrece talleres de preparación de la fuerza laboral personalizados que incluyen temas de habilidades blandas, preparación de currículums, ferias de trabajo de habilidades de entrevista específicas para ocupaciones en demanda y servicios comunitarios.

<https://www.borderplexjobs.com/>

915-887-2600 consultas por correo electrónico:

customerservice@borderplexjobs.com Services Navigator:

www.servicesnavigator.org

Procedimientos de inscripción

Los estudiantes interesados deben participar en toda la sesión de información e inscripción y completar una orientación y pruebas de dos días antes de asistir al primer día de clase.

1. Entrevista de evaluación integral

Los estudiantes deben presentar una forma oficial de identificación que incluya una fecha de nacimiento y su tarjeta de Seguro Social, si está disponible.

tarjeta y proporcionar la información necesaria para la tarjeta de registro.

2. Evaluación

Los estudiantes son evaluados en para ser colocados en una clase que mejor satisfaga sus necesidades.

3. Asistir a una orientación obligatoria. Los estudiantes que no completen la orientación no podrán comenzar las clases hasta el próximo período de admisión.

Procedimientos para darse de baja

Si el estudiante va a ser eliminado de la clase debido a problemas de asistencia u otras razones, el personal del programa y el estudiante deben completar un formulario Add/Drop y convertirlo en personal del campus en la sala 307.

Si el estudiante inicia la salida de la clase, el estudiante debe informar al instructor / personal de prueba en la sala 307 para que puedan iniciar su retiro. Si es posible, el estudiante debe proporcionar al menos dos semanas de anticipación si desea abandonar. En el caso de una emergencia en la que no sea posible avisar con anticipación, informe a su maestro y al personal del campus en la sala 307. Para que puedan completar el formulario Agregar / Soltar y puedan programar la prueba posterior final.

Si el estudiante planea regresar al programa después de irse por más de 90 días pero menos de 180 días, él o ella debe llenar un formulario de vacío planificado.

Estilos y estrategias de aprendizaje

Los estudiantes adultos aportan experiencias y autoconciencia al aprendizaje que los hacen diferentes de los jóvenes estudiantes. Sus maestros están capacitados para usar estrategias de instrucción diferenciadas, como conferencias, juegos de roles, simulación, discusiones grupales y presentaciones en video que abordan los estilos de aprendizaje primarios:

- Los aprendices visuales tienden a aprender mirando, viendo, viendo y mirando.
- Los estudiantes auditivos tienden a aprender escuchando, oyendo y hablando.
- Los estudiantes kinestésicos tienden a aprender experimentando, moviéndose y haciendo

Derechos y responsabilidades del estudiante

Community Education recibe sus directivas de la Texas Workforce Commission. Por lo tanto, los estudiantes de Educación de Adultos están gobernados por los mismos Derechos y Responsabilidades Estudiantiles que cualquier estudiante adulto en todo el estado.

Derechos de los estudiantes

Usted tiene derecho a una educación que le permita lograr sus objetivos.

Usted tiene derecho a ser tratado con respeto en el aula y en lo que respecta a su personal y información educativa. Sus datos personal y educativos se mantendrán confidencialmente y solo se divulgarán con su permiso por escrito.

La igualdad de oportunidades es la ley

Es contra la ley que SISD Community Education discrimine sobre las siguientes bases: contra cualquier individuo en los Estados Unidos, por motivos de raza, color, religión, sexo, origen nacional, edad, discapacidad, afiliación política o creencia.

Responsabilidades del estudiante

Aprendizaje

Compartes la responsabilidad con los profesores de tu propio aprendizaje. Debes pasar algún tiempo cuando no te estén enseñando directamente por el profesor que estudia por su cuenta. Hay excelentes programas de com- puter, videos, sitios web y libros a su disposición (a los que estaremos encantados de ayudarle a acceder).

Participación

Eres responsable de ayudar a otros a aprender siendo respetuoso. Durante la clase, debe hacer preguntas si no entiendes. Debes participar en todas las actividades. Debes ayudar a los otros a entender. No deberías tener conversaciones durante la clase. Su conversación puede molestar a otros que están tratando de escuchar lo que el maestro está diciendo, y usted no estará escuchando la lección.

Código de conducta

Uso del equipo

Usted es responsable de cuidar cualquier equipo, material y usted mismo en el aula. Por favor, no coma ni beba en las computadoras. Si tiene un problema con un equipo, dígale a un maestro. Si derramas o ensucias algo, límpialo. Por favor, no escriba en los diccionarios u otros materiales. Si daña, destruye, pierde, vende o de otra manera se deshace de propiedad del departamento confiada a usted, se le cobrará la tienda completa de los daños o pérdidas y estará sujeto a enjuiciamiento con arreglo a las leyes del Estado y medidas disciplinarias por el departamento.

Salud e Higiene

En el caso de que esté enfermo, le recomendamos que se quede en casa para evitar la propagación de una enfermedad transmisible. Una higiene adecuada, como el lavado de manos frecuente, puede prevenir la propagación de gérmenes.

Merodear

Los estudiantes que asisten a la educación de adultos deben abandonar el campus cuando se completen los estudios por el día. El merodeo no está permitido en las instalaciones. La suspensión de estudiantes del campus o sitio ocurrirá si no se sigue esta regla.

Otras actividades prohibidas

Participar en actos tales como robar, interrumpir clases o perturbar las operaciones normales, juegos de azar, blasfemias, abuso verbal o físico, y posesión de armas de fuego y otras armas peligrosas lo hará responsable de medidas disciplinarias, libertad condicional o expulsión.

El plagio, el engaño y la violación de las leyes de derechos de autor son delitos graves. Se debe dar el crédito adecuado al escritor original o

creador de materiales con derechos de autor.

No debe haber uso de tabaco en ninguna forma en las instalaciones de la escuela incluyendo-

estacionamiento o automóvil, en las áreas de aula, pasillos, o baños. No se permiten cigarrillos ni cigarrillos electrónicos. Bajo ninguna condición se permitirán bebidas alcohólicas o drogas ilegales, o personas bajo la influencia de drogas o alcohol, en las instalaciones o se les permitirá participar en cualquier actividad del programa.

La participación en la posesión, uso o distribución ilegal de estos resulta en la suspensión inmediata.

La administración cooperará con los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley en la detención de estudiantes que participen en estas actividades. Estará sujeto a todas las leyes y ordenanzas nacionales, estatales y locales.

Código de vestimenta

Los estudiantes deben estar vestidos y arreglados de una manera que sea limpia y ordenada. El Centro de Aprendizaje Comunitario SISD prohíbe cualquier ropa o aseo que se pueda esperar razonablemente que cause interrupción o interferencia con las operaciones normales de la escuela.

Además, están específicamente prohibidos:

- Ropa con cuadros, emblemas o escritos lascivos, ofensivos, vulgares u obscenos.
- Halter-tops, midriff desnudo, ropa de corte bajo y transparente Si el maestro o director determina que la ropa de un estudiante

viola el código de vestimenta, el estudiante tendrá la oportunidad de corregir el problema. Si no se corrige, se le puede pedir al estudiante que se vaya a casa y se cambie, y si el problema aún no se corrige, el estudiante puede ser eliminado del programa.

Uso del teléfono celular

SISD Community Education reconoce la utilidad de los teléfonos celulares y otros dispositivos como un medio para complementar la instrucción educativa. Los teléfonos celulares y los dispositivos electrónicos solo se pueden usar a discreción del maestro. Esto también incluye el uso de auriculares. Si debe usar su teléfono celular para llamadas personales, salga del aula y mantenga su llamada al mínimo. Absolutamente ningún teléfono celular durante las pruebas.

Preparación para la clase

Los siguientes materiales de clase deben ser comprados por el estudiante y traídos *diariamente*:

- Pluma y lápices
- Papel de hoja suelta
- Carpeta de 2 pulgadas, con sección dividida, calendarios, etc. según sea necesario para cada instructor
- Cuaderno de composición
- Auriculares si es necesario

Programación de descansos

* Para las clases programadas para más de 3 horas, se permite un descanso de 15 minutos a discreción del instructor. Por ejemplo, para las clases matutinas en el Centro de Aprendizaje Comunitario SISD, este descanso será de 10:00 a.m a 10:15 am.

* Para las clases programadas para 3 horas o menos, se permite el despido anticipado de 15 minutos en lugar de un descanso. Se recomienda que las necesidades personales como comer e ir al baño se tomen en los descansos programados. **Recuerde, fumar o el consumo de licor o cualquier sustancia ilegal está estrictamente prohibido en la propiedad de la escuela.**

Fiestas y Celebraciones

SISD Community Education **permite celebraciones a discreción del instructor.** Un final de curso una celebración puede ser programada la última hora de clase.

Procedimientos de emergencia

Para llamar al 911 desde un teléfono de aula del SISD, marque 9-911. Por favor, permanezca en la línea mientras le piden información sobre dónde enviar al personal de emergencia. Los procedimientos de emergencia específicos para el sitio de su aula deben publicarse visiblemente. Por favor, tenga en cuenta los procedimientos.

En caso de una emergencia climática, SISD utilizará la información disponible para determinar si las clases se cancelarán, tendrán un inicio retrasado o, si las clases están en sesión, se despedirán temprano. En algunos casos, las condiciones climáticas adversas pueden ser causa suficiente para mantener a los estudiantes en la escuela. Los estudiantes pueden obtener información del sitio web del distrito escolar y a través de estaciones de radio o televisión locales. Las ausencias de los estudiantes durante las inclemencias del tiempo serán excusadas.

Política de asistencia

Cada estudiante debe asistir al menos al 90% de la instrucción de clase.

*Si la asistencia cae por debajo del 90%, el maestro contactará al estudiante y notificará al director del programa. Si los problemas de atención persisten, el estudiante puede ser retirado del programa y **puede no** ser elegible para volver a inscribirse.*

Cada estudiante debe completar dos (2) horas de aprendizaje a distancia cada semana durante su propio tiempo. Los estudiantes pueden usar computadoras en el campus para completar este requisito.

Cada estudiante debe asistir a clase según lo programado; esto significa llegar a tiempo y no salir temprano.

Los estudiantes deben asistir a clase según lo programado. SISD Educación Comunitaria considera que 3 retrasos/permisos anticipados equivalen a 1 ausencia. ("Tarde" significa 15 minutos tarde, y "Licencia anticipada" significa irse antes de que se pierda la clase).

Cada estudiante debe iniciar sesión todos los días y registrar la hora de entrada y salida todos los días con la hora real. La hora de cierre de sesión debe documentarse al final de la clase.

Los estudiantes deben iniciar y cerrar sesión con precisión en la clase todos los días con la hora precisa.

Cada estudiante debe enviar un formulario de ausencia a la instrucción explicando el motivo de su ausencia.

Planes Individuales de Formación, Educación y Carrera (ITEC)

Cada estudiante es responsable de asumir un papel activo en la planificación, evaluación y reflexión requerida al desarrollar objetivos académicos, profesionales y tecnológicos actuales y futuros.

Los estudiantes revisan su ITEC reflexionando sobre metas pasadas, revisando y / o estableciendo metas, y desarrollando planes para cumplir con estas metas. Este nivel de participación de los estudiantes fomenta un ambiente de aprendizaje sólido.

Quejas

Los participantes del programa AEL pueden iniciar una queja con su maestro para resolver cualquier problema. Si eso no es posible o el problema no se resuelve, el participante puede presentar una reclamación por escrito a:

Isabel Justo, Directora Interina, Educación Comunitaria, Distrito Escolar Dependiente de Socorro 12380 Pine Springs Dr., El Paso TX 79928.

La queja debe incluir el problema o problemas y el nombre y la información de contacto de la persona que presenta la queja. La queja será revisada y el participante será notificado por escrito de cualquier decisión tomada con respecto a la queja.

Si la queja no se resolvió, el estudiante puede presentar una queja escribiendo a: Comisión de la Fuerza Laboral de Texas c/o AEL 101 E. 15th Street Austin, Texas 78778-0001

Quejas por discriminación

Si cree que ha sido objeto de discriminación bajo un programa de Educación y Alfabetización de Adultos, puede presentar una queja dentro de los 180 días a partir de la fecha de la presunta violación ante el Oficial de Igualdad de Oportunidades para el Distrito Escolar Independiente de Socorro, 12440 Rojas Drive El Paso, TX 79928 o el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Si presenta su demanda ante el Distrito Escolar Independiente de Socorro, debe esperar hasta que se emita un Aviso de Acción Final por escrito o hasta que hayan pasado 90 días (lo que ocurra antes) antes de presentar una queja ante el Departamento de Educación de los Estados Unidos, 400 Maryland Ave SW, LBJ Room 2E-349, Washington, DC 20202-4537

Servicios de Apoyo

211 De Texas

www.211texas.org

Marque 2-1-1

Este número es un servicio de referencia que le brinda información sobre las agencias de servicios sociales.

El Centro contra la Violencia Sexual y Familiar

www.cafv.org

(915) 595-2238 Línea directa: (915) 593-7300

Refugio para mujeres maltratadas y sus hijos. Programa de golpeadores, consejería de alcance y grupos de apoyo.

Consejería Católica

915-872-8424

Consejería individual, familiar y matrimonial, asistencia financiera a familias indigentes.

Red de Salud de Emergencia

www.emergencehealthnetwork.org

Brinda asistencia a las familias durante una crisis de emergencia.

Comisión de Salud y Servicios Humanos de Texas (HHSC)

<http://chipmedicaid.org>

Línea directa para clientes de Medicaid: 1-800-252-8263

(915) 595-6711 (915) 593-0272 (915) 858-1811

Ayuda económica, médica y social a familias necesitadas. Temporal

Asistencia para Familias Necesitadas (TANF), Medicaid/CHIP, Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP)

Servicios de cuidado infantil (CCS)

www.ywcaelpaso.org

Central

(915) 533-7528 ext. 339

Proporciona servicios de cuidado infantil a aquellas familias que califican.

Programa de Asistencia General

El Paso TX 79928

(915) 859-4101

Proporciona asistencia de alquiler.

www.trla.org/office/el-paso

El Paso, TX 79901

(915) 585-5100 / 1-800-369-2792

Asistencia legal y orientación en asuntos civiles a personas elegibles por ingresos.

Consulado de México

<http://consulmex.sre.gob.mx/elpaso> 910 E.
San Antonio Ave.

El Paso, Texas 799



Community Education

Socorro Independent School District

Leading • Inspiring • Innovating

12380 Pine Springs Dr., El Paso TX 79928

Revisado en septiembre de 2021